

7 décembre 2015 Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue au lieu et à l'heure ordinaires des assemblées, le lundi 7 décembre 2015, à laquelle étaient présents:

M. Guy Gauthier, conseiller
Mme Annie Girard, conseillère
Mme Maryse Girard, directrice générale et secrétaire-trésorière
Mme Suzan Lecours, conseillère
Mme Isabelle Michon-Campbell, conseillère
M. Richard Pedneault, conseiller
M. Claude Riverin, conseiller

Sous la présidence de M. Laurent Thibeault, maire.

5 citoyens (nes) présents.

238 07-12-2015 **3) Lecture et adoption de l'ordre du jour**
Résolution 238-2015

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que lu et rédigé avec la mention que l'article «Affaires nouvelles» demeure ouvert.

239 07-12-2015 **4) Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2015**
Résolution 239-2015

Ayant tous pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2015 au moins quarante-huit (48) heures avant la tenue de la présente, Mme Suzan Lecours propose, appuyée par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité d'en faire l'adoption avec dispense de lecture.

Dépôt de la liste des comptes payés 5) Mme Maryse Girard, directrice générale et secrétaire-trésorière, dépose la liste des comptes payés en novembre 2015.

Dépôt de la liste des revenus reçus 6) Mme Maryse Girard, directrice générale et secrétaire-trésorière, dépose la liste des revenus reçus en novembre 2015.

7) Correspondance

- Une demande d'aide financière de la Maison Notre-Dame du Saguenay;
- Un courriel du ministère des Transports concernant l'aménagement d'une allée piétonne sur la rue du Quai;
- Un courriel de Me Boies de Caïn, Lamarre nous informant que la Cour d'appel a refusé la requête pour permission d'en appeler formulée par M. Rosaire Desbiens dans le dossier de Mme Marjolaine Brassard.

*Rapport de l'inspecteur
Novembre 2015*

9a) Le rapport de l'inspecteur pour le mois de novembre 2015 est déposé au Conseil avec le cumulatif du 1^{er} janvier au 30 novembre 2015.

240 07-12-2015

9b) *Contrat de location Pavillon de la Montagne avec le Club de l'Amitié de l'Âge d'Or*
Résolution 240-2015

M. Claude Riverin propose, appuyé par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité d'approuver le contrat de location du Pavillon de la Montagne avec le Club de l'Amitié de l'Âge d'Or tel que rédigé.

241 07-12-2015

9c) *Paiement du décompte #2, Inter-Projet au montant de 185 136,48 \$*
Résolution 241-2015

➤ Considérant que les travaux de réfection d'aqueduc sont achevés et conformes;

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par Mme Isabelle Michon-Campbell et résolu à l'unanimité de procéder au paiement du décompte #2 d'Inter-projet au montant de 185 136,48 \$.

242 07-12-2015

9d) *Mesure d'appariement fiscal, dépenses constatées à taxer ou à pourvoir pour l'année 2015*
Résolution 242-2015

➤ Considérant que les régularisations comptables qui devront être apportées aux états financiers de la Municipalité de Sainte-Rose-du-Nord pour tenir compte de la nouvelle norme sur les paiements de transfert entrée en vigueur en 2013, sont susceptibles d'engendrer un déséquilibre fiscal;

Par conséquent, Mme Annie Girard propose, appuyée par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité que le Conseil municipal autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à inscrire aux états financiers de 2015 les affectations au poste « Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) pour pallier ce déséquilibre. Les montants d'affectations, qui pourront être déterminés après la fermeture de l'exercice, mais avant la date du rapport de l'auditeur indépendant qui portera sur les états financiers 2015 ne pourront pas excéder les montants du déséquilibre fiscal directement engendré par l'application de cette norme.

*Avis de motion
Règlement 262-2015*

9e) *Avis de motion règlement 262-2015, décrétant l'entretien d'été du chemin du Petit lac Saint-Germains pour l'année 2016*

M. Claude Riverin, conseiller, donne avis que lors d'une séance subséquente, il sera question de l'adoption du règlement 262-2015 décrétant l'entretien d'été du chemin du Petit lac Saint-Germains.

*Avis de motion
Règlement 263-2015*

9f) *Avis de motion règlement 263-2015, concernant la collecte et le transport des matières résiduelles, baisse de la compensation*

Mme Annie Girard, conseillère, donne avis que lors d'une séance subséquente, il sera question de l'adoption du règlement 262-2015, concernant la collecte et le transport des matières résiduelles, baisse de compensation.

**243 07-12-2015 9g) Appui à Arianne Phosphate, obtention d'un décret
Résolution 243-2015**

- Considérant qu'Arianne Phosphate désire exploiter une mine d'apatite dans le secteur de lac à Paul, au Saguenay-Lac-Saint-Jean;
- Considérant que le rapport émis par le Bureau d'Audiences Publiques sur l'environnement (BAPE) a été rendu public le 23 octobre dernier;
- Considérant qu'Arianne Phosphate accueille favorablement le rapport du BAPE;
- Considérant que les installations portuaires relèvent du gouvernement fédéral et que le processus environnemental est enclenché;
- Considérant que l'attente de l'analyse de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale pourrait retarder substantiellement le projet et ainsi nuire à sa réalisation;
- Considérant que ce projet générera plus de 2000 emplois directs et indirects durant la période de construction et approximativement 1000 emplois durant les 25 ans d'opération de la mine;
- Considérant que l'émission d'un décret permettrait à la compagnie d'avoir en main tous les outils pour conclure le financement du projet et débiter ses travaux d'ingénierie détaillée et de préparation du site afin que la mine soit opérationnelle dans les délais prévus, soit à l'automne 2018;

Pour ces motifs, M. Claude Riverin propose, appuyé par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Sainte-Rose-du-Nord demande au Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, M. David Heurtel, d'émettre un décret le plus rapidement possible, permettant ainsi à Arianne Phosphate de débiter ses travaux de construction de la mine et être en opération en 2018.

**244 07-12-2015 9h) Demande d'aide financière dans le cadre du programme PRIMEAU, volet 1,
pour l'assainissement des eaux usées dans le périmètre urbain
Résolution 244-2015**

- Considérant que dans le cadre du projet d'assainissement des eaux usées du périmètre urbain la Municipalité devra procéder par appel d'offres pour la réalisation des plans et devis;
- Considérant que des sommes sont disponibles dans le programme PRIMEAU;

Conséquemment, Mme Isabelle Michon-Campbell propose, appuyée par Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du volet 1 du programme PRIMEAU, tel que recommandé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

245 07-12-2015 9i) Paiement de la facture de Englobe Corp. pour les services de contrôle et compaction des sols et de la conduite d'aqueduc, lors des travaux de réfection de 400 mètres du réseau, au montant de 10 100,84 \$
Résolution 245-2015

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de procéder au paiement de la facture de *Englobe Corp.* au montant de 10 100,84 \$, pour les services de contrôle et compaction des sols et de la conduite d'aqueduc, lors des travaux de réfection de 400 mètres du réseau.

246 07-12-2015 9j) Paiement des factures de Caïn, Lamarre, Casgrain, Wells
Résolution 246-2015

M. Claude Riverin propose, appuyé de Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité de procéder au paiement des factures de Caïn, Lamarre, Casgrain, Wells pour les services rendus dans les dossiers en cours, au montant total de 8 029,86 \$.

247 07-12-2015 9k) Paiement de la facture d'Excavation R & R inc. pour les travaux de réfection de 80 mètres de la rue de la Descente-des-Femmes au montant de 54 408,01 \$
Résolution 247-2015

➤ Considérant que les travaux de réfection de 80 mètres de la rue de la Descente-des-Femmes sont achevés et conformes au devis;

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de procéder au paiement de la facture d'Excavation R & R inc. au montant de 54 408,01 \$.

248 07-12-2015 9l) Paiement du 1^{er} versement à Miz-Tôt au montant de 2 012,50 \$ plus taxes, pour le déneigement de certains chemins
Résolution 248-2015

Mme Isabelle Michon-Campbell propose, appuyée par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité de procéder au paiement du 1^{er} versement à l'entreprise Miz-Tôt, tel que prévu au contrat.

249 07-12-2015 9m) Paiement du 1^{er} versement à la Ferme de L'Anse-au-Foin au montant de 3 703,00 \$ + taxes, pour le déneigement de certains chemins
Résolution 249-2015

Mme Isabelle Michon-Campbell propose, appuyée par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité de procéder au paiement du 1^{er} versement à l'entreprise, la Ferme de L'Anse-au-Foin, tel que prévu au contrat.

250 07-12-2015 9n) Nomination d'un promaire
Résolution 250-2015

Mme Annie Girard propose, appuyée par M. Claude Riverin et résolu à l'unanimité que M. Richard Pedneault soit nommé promaire pour les 3 prochains mois, soit décembre 2015, janvier et février 2016. M. Richard Pedneault est également mandaté afin de remplacer M. Laurent Thibeault, maire, lors des séances de la MRC du Fjord, lorsque celui-ci ne peut être présent.

251 07-12-2015 9o) Dérogation mineure de Les Croisières du Fjord
Résolution 251-2015

- Considérant que le comité consultatif d'urbanisme (CCUP) a fait une recommandation au conseil municipal en ce qui a trait à la demande de dérogation mineure des Croisières du Fjord;
- Considérant que cette recommandation précise que Les Croisières du Fjord doivent déplacer le rebord de la toiture pour qu'il soit situé à l'intérieur de la limite du terrain, afin que ladite dérogation soit approuvée;

Pour ces motifs, M. Richard Pedneault propose, appuyé par M. Claude Riverin et résolu à l'unanimité d'accepter la demande de dérogation de Les Croisières du Fjord, en respectant la recommandation du comité consultatif d'urbanisme (CCUP).

252 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 248-2015 concernant le plan d'urbanisme
Résolution 252-2015

Règlement 248-2015

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 248-2015 concernant le plan d'urbanisme.

253 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 249-2015 concernant le zonage
Résolution 253-2015

Règlement 249-2015

M. Claude Riverin propose, appuyé par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 249-2015 concernant le zonage. Toutefois, un projet de règlement modifiant les usages autorisés dans le périmètre urbain sera présenté lors d'une séance ultérieure.

254 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 250-2015 concernant la construction
Résolution 254-2015

Règlement 250-2015

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 250-2015 concernant la construction.

**255 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 251-2015 concernant le lotissement
Résolution 255-2015**

Règlement 251-2015 Mme Annie Girard propose, appuyée par M. Claude Riverin et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 251-2015 concernant le lotissement.

**256 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 252-2015 concernant les permis et certificats
Résolution 256-2015**

Règlement 252-2015 Mme Suzan Lecours propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 252-2015 concernant les permis et certificats.

**257 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 253-2015 concernant les dérogations mineures
Résolution 257-2015**

Règlement 253-2015 Mme Isabelle Michon-Campbell propose, appuyée par M. Claude Riverin et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 253-2015 concernant les dérogations mineures.

**258 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 255-2015 concernant les plans d'aménagement
d'ensemble
Résolution 258-2015**

Règlement 255-2015 Mme Annie Girard propose, appuyée par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 255-2015 concernant les plans d'aménagement d'ensemble.

**259 07-12-2015 9p) Adoption du règlement 260-2015 concernant les usages conditionnels
Résolution 259-2015**

Règlement 260-2015 M. Richard Pedneault propose, appuyée par Mme Isabelle Michon-Campbell et résolu à l'unanimité de procéder à l'adoption du règlement 260-2015 concernant les usages conditionnels.

**260 07-12-2015 9q) Ajout à la résolution 217-2015, demande d'utilisation non agricole P-8A,
P-9A, P-9B, Rang B, Canton de Saint-Germains, disponibilité de terrain en
zone non agricole
Résolution 260-2015**

- Considérant que la Municipalité ne possède pas de terrain personnel approprié;
- Considérant que la demande est de nature privée;
- Considérant que les espaces disponibles appropriés sont des terrains privés;

Pour ces motifs, M. Claude Riverin propose, appuyé par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité d'informer la CPTAQ que la Municipalité de Sainte-

Rose-du-Nord ne peut s'engager, au nom des propriétaires de terrains privés, sur la possibilité d'espaces appropriés pour la demande signée par Mme Nancy Lavoie, représentante des propriétaires visés.

261 07-12-2015 9r) Résolution pour l'attribution du solde de 1 000 \$ dans le fonds d'Aide aux communautés
Résolution 261-2015

M. Claude Riverin propose, appuyé par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de procéder à la demande de versement du solde de 1 000 \$ disponible dans le fonds d'Aide aux communautés et que celui-ci soit versé à la SDECT.

262 07-12-2015 9s) Paiement des factures de la firme Gémel, dossiers conduite d'aqueduc et traitement des eaux usées secteur du Quai
Résolution 262-2015

Mme Annie Girard propose, appuyée par M. Isabelle Michon-Campbell et résolu à l'unanimité de procéder au paiement des factures (4 397,79 \$ + 2 045,12 \$) de Gémel pour les services professionnels rendus dans les dossiers de conduite d'aqueduc et de traitement des eaux usées secteur du Quai.

9t) Dépôt du rapport technique préparé par la firme Gémel sur le traitement des eaux usées du bloc sanitaire au site du Quai de la Municipalité de Sainte-Rose-du-Nord

M. Laurent Thibeault, maire, dépose le rapport préparé par la firme Gémel, concernant le traitement des eaux usées du bloc sanitaire secteur du Quai de la Municipalité de Sainte-Rose-du-Nord.

263 07-12-2015 9u) Poste d'agent de développement
Résolution 263-2015

- Considérant que lors de la préparation du budget 2016, le Conseil a décidé de réduire à 28 000 \$ la dépense et de restructurer le poste d'agent de développement;
- Considérant que pour arriver à cette fin, le nombre d'heures et/ou de semaines de travail devra être diminué;

Pour ces motifs, M. Claude Riverin propose, appuyé par Mme Isabelle Michon-Campbell et résolu à l'unanimité de mandater Mme Maryse Girard, directrice générale et secrétaire-trésorière, afin qu'elle prenne les mesures nécessaires pour répondre aux attentes du Conseil.

264 07-12-2015 7) Aide financière Maison Notre-Dame du Saguenay
Résolution 264-2015

- Considérant que le Conseil est favorable à verser une aide financière à la Maison Notre-Dame du Saguenay de 100 \$ par année;

Par conséquent, Mme Suzan Lecours propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de verser une contribution financière de 100 \$ à la Maison Notre-Dame du Saguenay pour l'année 2016.

265 07-12-2015 13) Levée de la séance
Résolution 265-2015

M. Claude Riverin propose de lever la présente à 20 h 20.

Mme Maryse Girard, gma
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Laurent Thibeault, maire